

Gegenüberstellung

ErrorSpy Freelance ErrorSpy Professional

Importfilter

Text (getrennt AS/ZS)	✓	✓
TMX	o	✓
Standard XLIFF	✓	✓
Trados Memories *.txt	o	✓
Transit XV	o	✓
Transit NXT	o	✓
SDL XLIFF	✓	✓
SDL Memory	o	✓
MemoQ	o	✓
MemSource	o	✓
Across XLIFF	o	✓

Prüfungen

Akronymprüfung	✓	✓
Vollständigkeit	✓	✓
Konsistenz	✓	✓
Zahlen	✓	✓
Reguläre Ausdrücke	✓	✓
Rechtschreibung	✓	✓
Tag	✓	✓
Terminology	✓	✓
Typografie	✓	✓

ErrorSpy Editor

	o	✓
--	---	---

Terminologie

CSV	✓	✓
MDB	o	✓
XLS	✓	✓
MySQL	o	✓
LookUp	o	✓
Multiterm	✓	✓
TBX	o	✓

Lernfunktion

Fehlende Übersetzung	✓	✓
Terminologie	✓	✓
Nicht zu übersetzende Wörter	✓	✓
Terminologie Extraktion (manuell)	o	✓

Reports

Excel Report	o	✓
HTML Report	o	✓
XML Report	o	✓

Legende:

✓ = enthalten

o = nicht enthalten